ASOMA ta señala practicanan contra reglanan stipula pa Minister di Husticia

ORANJESTAD(AAN) -- ASOMA ta reacciona riba e hecho cu apesar cu Minister di Husticia a stipula prohibicion pa musiconan extranhero bin toca na Aruba den luna di December, toca di otro banda ta laga musiconan extranhero bin toca. Ta kico ta pasando na Aruba.

CON POR TA

ASOMA ta mustra cu den e matutino Bon Dia fecha 21 di november 2003 encuanto supuesto permiso den luna di december 2003, pa posibel atraccionnan cu lo worde teni cu participacion di un banda di exterior cu ta bin actua na Aruba den luna di december 2003. Esaki durante un celebracion grandi combina cu fiesta di Pascu di Nacimento y despues di Tiro.

Ta trata aki di e banda di Fernandito VILLALONA y e nomber cu a cay fuerte segun e comunicado, ta di El Mayimbe.

Esaki sin duda lo ta empugna cu reglanan implementa pa Ministro di Husticia, esta cu entrante 1 december 2003 te Pascu di Resureccion no ta permiti bandanan internacional bin toca na Aruba. Tambe probablemente lo ta na Aruba e bandanan Q-SIGN y CHAMPAGNE di Hulanda.

Pa loke ta trata e ultimonan aki, e pregunta ta surgi si tur e integrantenan ta Hulandes. Ariba 19 di februari 2004, durante carnaval, **BYRON LEE ?????????????**

ASOMA NO TA DRUMI

E pregunta cu indudablemente lo ta pasa den pensamento di algun musico lo ta: Ta unda ASOMA a keda atrobe ?

ASOMA kier pone bon cla cu no ta ASOMA ta traha ley, ni pone reglanan di admision. No ta ASOMA a duna hotelnan ni e promotornan espacio ni e poder pa por hasi y deshasi. Nomas ASOMA ta consehero di Ministro di Husticia.

ASOMA no ta drumi, pero ta hasiendo su tarea.

ASOMA ta trahando pa futuro di nos musiconan, locual ta exigui hopi esfuerzo, pasenshi y sacrificio. No para un banda wak so y critica. Aporta bo tambe.

TA UNDA NOS KIER BAY

Na opinion di ASOMA e **anuncio** di Ministro di Husticia den medionan di prensa i television ta papia pa su mes. E ta bisa textualmente :

Pto. 2 No ta duna permiso di trabao na un artista musical of banda musical internacional pa bin toca na Aruba, den e luna di December 2003.

Pto. 3 No ta duna permiso di trabao na artista musical of banda musical internacional desde 1 januari 2004 te cu 10 april 2004.

E texto no ta menciona ningun momento so, cu lo haci excepcion pa ningun instancia of persona.

Permit di hotelnan lo mester sirbi pa capa pa trece gruponan di exterior pa despues onderverhuur nan na tercer persona (promotor) ?

Nos ta puntrando nos mes ta unda Aruba ke bay of ta bay

Bo sa: cu algun di nos nightclubnan, of establecimentonan manera restaurant cu den fin di siman tin "entertainment live" ta nenga di duna nos musiconan local un contract pa toca, pa motibo ku doño no ta permiti pa toca loke ta di nos, esta tumba, waltz of otro tipo di musica folkorico Arubano! Esaki apesar cu nan ta atrae hopi publico ora cu nan toca.

Bo sa: cu tin musiconan prominente, yiu di tera cu ta **sin** trabao, mientras cu musiconan di exterior si ta toca den hotelnan y otro establecimientonan!

Bo sa: cu tin locutornan estranhero cu ta traha den emisora di radionan local, cu a laga sa di no ta toca nos musica den nan programma radial.

Bo sa cu e saki ta"discriminacion" di nos cultura !

Ta salsa, ta vallenato, ta bachata y merengue ta manda. ***Di nos musica mes, NADA. Con ta para cu e gruponan di musico stranhero cu supuestamente ta tocando pa "TIPS".***

Pueblo ta kere cu e gruponan aki ta toka tur weekend pa entertainment den establecimentonan nocturno (cafe-nightclub) of fiestanan bailable publico" na unda ta cobra pa entrada **"POR-NADA"** ? A otro perro con ese hueso.Nos no kier ni pensa atrobe, cu nos mes hendenan ta coöpera cu nan. E historia aki ya ta conoci, i nos ta considera esaki, un forma pa **"ontduik"** belasting i **sidestep** e ley di admission cu ta exigui cu nan lo mester tin **un werkvergunning** pa eherse e oficio como musico. Nos musiconan si no ta scapa, nan tin di paga.

Nos no tin nada contra ningun folklor aheno. Ta conoci cu nos musiconan ta intérpretenan di tur clase di musica. Nos ta internacionalmente oriënta.

Nos ta respeta e musica folklorico di tur pais, pero nan tambe mester sinja respeta loke ta di nos. Ta manera un observador a yega di laga scirbi den corant: "Si sigui asina, anto ta bao di palu di kwihi nos musiconan lo tin cu bay toca".

Nos ta al tanto di tur loke ta pasando den e mundo musical, y na varios ocasion a vocifera nos inquietud serka e ministronan concerni. No ta nos intencion di sembra descordancia, ni discrimina.

Locual mester sosode awor i no majan, - pasobra por ta laat -, ta cu gobierno lo mester introduci adaptacion of cambio di leynan, y bini cu reglanan pa salvaguardia nos **cultura i proteha nos musiconanan** .

I pa nos musiconan ta bay e mensahe: **"Lanta foi soño. Stop di laga otronan usabo.**

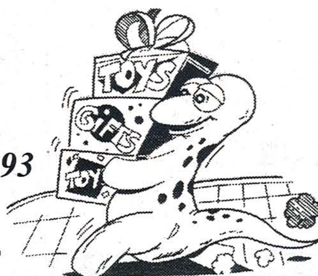
SINTERKLAAS y su PIETNAN
di bishita na



MAREVE & GIFTS N.V.

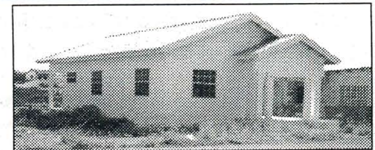
Diamars, 2 di December 2003.
Kids in Action lo duna show di baile y **Party Animals** tambe lo tey pa entretene e muchanan cu pintamento di cara.

Muchanan, pidi mamie y papie trece boso MAREVE, diamars, 2 di December entre 4:00 p.m. y 8:00 p.m.
Fergusonstraat # 42-A Tel: 582-5393



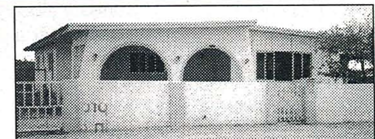
Horario pa fin di aña:
Dialuna pa Diasabra 9:00 a.m. pa 7:00 p.m.
Diadomingo 10:00 a.m. pa 2:00 p.m.

TA BENDE / FOR SALE



BETONICASTRAAT 37-D
Cas nobo di 2 camber, 1 baño.
ERFPACHT 537 M². Construi 111 M²
AFL. 130.000,--

TA BENDE / FOR SALE



BRASIL 38-D
Cas di 3 camber, 2 baño.
Tereno **EIGENDOM 910 M².** Construi 235 M².
VALOR TAXATIE: AFL. 275.000,--
PRIJS DI GANGA: AFL. 170.000,--
BON PA NEGOSHI !

Pa mas info: **PROFESSIONAL REAL ESTATE N.V.**
Savaneta 316 • TEL: 993-1403 / 584-7324 • FAX: 584-3822